

5ème ANNÉE, No. 351

OTTAWA, MERCREDI 6 JUIN 1888.

### LE CANADA

PONDÉ EN 1879

Prix de l'abonnement

Un an, pour la ville.....\$4.00.  
" en dehors de la ville..... 3.00.  
Edition hebdomadaire.....\$1.00.  
Invariabilité payable d'avance.  
Toutes lettres, correspondances etc. etc. doivent être adressés à  
OSCAR McDONELL  
414 et 416 rue Sussex.

### BUREAUX ET ATELIERS

115 rue St. Patrick  
414 et 416 rue Sussex.

### LE CANADA

Ottawa, 6 Juin 1888.

### ACTUALITÉS.

Il y a eu hier assemblée du conseil privé.

On annonce de Québec que M. Hugh Mackay, de Montréal, a été nommé conseiller législatif en remplacement de feu M. Ferrier, et qu'il a accepté.

La convention annuelle des Canadiens-français des États-Unis prend chaque année une plus grande importance. Cette année, l'Assemblée Législative de Québec sera représentée à la convention de Nashua à laquelle assistera probablement aussi le président de la république.

MM. L. O. David et Pouché de St. Marrie ont été choisis comme délégués.

La mortalité a été excessive dans les cercles parlementaires depuis les dernières élections.

Voici les noms des députés et sénateurs décedés :

**Sénateurs :** Piumb, Sénécal, McMaster, Ferrier, Roland, Hamilton.

**Députés :** J. Campbell, S. X. Gimon, (Charlevoix), R. Moffat, R. Campbell, G. Clays, A. Robertson, hon T. White, A. Gaudet.

**Assemblée Législative :** A. L. Demers, T. Brasard, E. St. Hilaire.

**Conseil Législatif :** G. Couture, J. Ferrier, S. Rivard.

La seconde séance de l'assemblée générale des catholiques, qui a eu lieu le 17 mai à Paris, était présidée par Mgr d'Hust, recteur de l'Institut catholique, entouré de MM. Chesnelong, Routhier, magistrat catholique et professeur à l'Université Laval de Québec, d'Harbo et de Morelles; Merveilleux, du Vigneau, de Yorges, Claudot Jannet, comte de Cars, B. Tora, etc. Un grand nombre d'ecclésiastiques dans la salle, de dames et d'étudiants du cercle catholique de Luxembourg.

M. le juge Routhier prit la parole et voici comment la presse catholique de France apprécia ces discours dont notre cher pays était le sujet :

L. Gazette de France :

"Le véritable oratoire de la soirée a été tenu par M. Routhier, juge au Canada. Il a parlé de la petite patrie française d'au delà de l'Atlantique avec une éloquence et une poésie que défient la froide analyse, au si regrettons-nous vivement de n'avoir pas sous les yeux le texte de ses discours, pour en extraire les passages les plus vibrants de foi et de patriotisme. La thèse de Routhier était simple : au Canada, la France a fait une œuvre de foi, et c'est une œuvre de foi que le Canada est appelé à accomplir dans le monde. Là est son avenir, là est la destination que lui réserve la Providence des nations."

Lorsque M. Routhier s'est rassis, les applaudissements ont éclaté, et si répétés que M. Chesnelong debout a dû attendre plusieurs minutes avant de féliciter l'orateur et de lui dire avec quel respect et quelle confiance les catholiques français reçoivent ses témoignages de vieille fraternité de la part des Canadiens, et avec quelle sincérité et quelle chaleur il prie M. Routhier de rapporter sur les bords du Saint-Laurent les mêmes marques d'attachement cordial."

L'Observateur Français

"Routhier, juge au Canada, prononce un discours où la poésie et l'éloquence ne le disputent qu'à la force patriotique et à l'ardeur religieuse."

Il nous parle avec émotion du Canada, qui est resté terre française et catholique envers et contre tous.

Et quand les applaudissements sont un peu calmés M. Chesnelong les provoque de nouveau en rendant un juste hommage au merveilleux talent oratoire de M. Routhier."

Assemblée publique.

L'assemblée publique convoquée pour hier soir à l'Hôtel de-Ville, dans le but de prendre des mesures pour la célébration de la fête de la Confédération, le 1er juillet prochain, n'a pas été très considérable et bien peu de travail y a été fait en conséquence.

Le grand nombre de citoyens qui s'étaient rendus à Hull a été l'une des causes principales qui ont fait manquer cette assemblée.

### VIRE DE BORD, MON AMI PIERRE.

Les libéraux, grands apôtres de l'économie, tant qu'ils sont dans l'opposition abandonnent ces principes du moment qu'ils arrivent au pouvoir. C'est ce qu'ils ont fait à Ottawa en 1873, et M. Mercier, à Québec, a suivi leurs traces, comme le démontre le tableau suivant que nous empruntons au "Courrier du Canada" numéro du 4 courant :

Gouvernement Ross 1886.  
Mercier 1887.

Indemnité des membres.....	\$40,000	\$53,000
Ecritures sessionnelles.....	3,000	12,000
Messagers.....	3,000	5,000
Papeterie.....	5,000	8,000
Imprimerie et reliure.....	25,000	33,000
<b>Total.....</b>	<b>\$81,000</b>	<b>\$111,000</b>

TRENTE MILLE PIASTRES d'augmentation sous le régime de M. Mercier, sur quelques items et pendant cinq mois d'administration seulement !

Prenons maintenant les autres chapitres des dépenses, et comparons.

1886.	1887.	
Dépenses de la Chambre.....	\$ 29,879 17	\$ 37,830 00
Assemblée Législative.....	130,931 17	161,622 69
Bibliothèque.....	6,600 00	13,624 63
Tratiment des employés.....		
Gouverneur.....	2,550 00	2,550 00
Cousin Exécutif.....	2,800 00	3,555 55
Secrétariat.....	12,847 50	13,030 00
Régisrateur.....	2,800 00	2,800 00
Treasury.....	14,850 00	15,750 00
Auditeur.....	9,700 00	9,775 00
Textes de la Couronne.....	39,974 16	40,210 00
Ag. Agriculture.....	23,115 00	24,492 95
Instruction publique.....	16,255 00	18,850 00
<b>Total.....</b>	<b>\$292,572 00</b>	<b>\$344,090 22</b>

CIQUANTE MILLE PIASTRES d'augmentation sous M. Mercier pour les dépenses de la Chambre et le traitement des employés ?

N'est-ce pas qu'ils vont bien nos purs de Québec ? \$80,000 d'augmentation au chapitre des dépenses contraires. Et pourtant le grand homme avait dit en chambre :

J'admets franchement que le nombre des employés sessionnels de la chambre a augmenté ; mais en dépit de cette augmentation, la dépense, au moins pour ce qui concerne l'Assemblée législative, est moindre de \$5,000 par jour à celle de l'an dernier. Plus d'employés, moins de dépenses.

Tel est l'homme, grand économiste devant la députation et la province, dissipateur sans vergogne des deniers publics au profit des fidèles, aussitôt que l'occasion se présente.

### LE DÉSASTRE DE HULL.

La ville transportine semble être la plus infortunée sous le rapport des configurations et celle d'hier est la plus considérable qui ait encore visité Hull.

En quelques instants, par suite de la forte brise de vent, la ville entière paraissait en proie à l'élément dévastateur ; la rapidité avec laquelle le feu se communiquait d'une maison à l'autre est extraordinaire ; il fallut être sur les lieux pour le constater.

Lors du dernier grand incendie qui a détruit une partie de Hull, vers le 24 ou le 5 de mai 1886, croyons-nous, les propriétés devinrent la proie des flammes n'étaient pas d'une valeur aussi considérable que la plupart de celles détruites par la terrible conflagration d'hier.

A cette occasion, l'église, le couvent, le presbytère avait été épargnés de même que beaucoup d'autres constructions d'une grande importance, mais malgré tous les efforts des pompiers et des nombreux aides, hier, ces édifices n'ont pu être sauvés et les pertes considérablement, se chiffrent par milliers de piastres.

Les scènes de désolation étaient nombreuses hier, durant l'incendie et surtout à la veillée alors que des centaines de familles se trouvaient sans abri, n'ayant pu sauver un seul meuble de linges par suite de la rapidité avec lequel se communiquait le feu.

Il fallait voir les pauvres mères de famille, au milieu des effets transportés pêle-mêle, sur les terrasses de la Petite Ferme, aux alentours du lac Flora et partout sur les rues, cherchant à retrouver quel-

que chose leur appartenant : un meuble, un objet cher, un vêtement que l'on aura pu sauver du désastre. Et ces pauvres enfants, semblant tout désorientés dans ce brouhaha, pleurant et appelant de toute la force de leurs petits poulmons, un père où une mère activement occupés de leur côté à arracher aux flammes quelques articles de valeur pendant qu'il en était temps encore !

Des spectacles comme celui présenté hier ne se décrivent pas ; il faut suivre les péripéties de ces catastrophes pour bien se faire une idée des scènes tristes auxquelles elles donnent lieu.

La Législature de Québec actuellement en session s'empressera de voter, nul doute, une forte somme pour venir en aide aux malheureuses victimes.

### Echos et Nouvelles.

A l'hôpital.

Un jeune enfant de 5 ans, dont les parents demeurent dans la rue Anne, a été transporté hier à l'hôpital par suite de la violence d'une attaque sévère de diphtérie.

Notes Religieuses.

Le Grandev Mgr l'Archevêque Dolhamel a donné la Confirmation hier après midi aux enfants du village St. Joseph d'Orléans.

Le Rév. P. Lavan, de Pakenham est en visite au palais archépiscopal. Le Rév. Père est à prendre toutes les dispositions nécessaires pour la construction d'une église à Pakenham qui sera l'une des plus belles du diocèse.

Le Rév. Grand Vicar Routhier était sur la scène du désastre à Hull, hier, se multipliant pour porter secours aux malheureuses victimes de l'élément destructeur. M. Routhier est arrivé à temps au concert pour pouvoir se rendre à la chapelle et chanter les vœux sacrés. Quelques minutes plus tard le vaste édifice du concert ne présentait plus qu'une masse de flammes.

Les Rév. Messieurs de la Basilique sont revenus hier de la Gatienea, enchantés de la cordiale hospitalité du Rév. M. Champagne.

Notes Civiques.

Une assemblée du comité des Propriétés a été appelée pour ce soir à 7:30 heures.

Une assemblée du Bureau des Travaux a été convoquée pour la même heure.

Orage formidable.

Un orage des plus violents accompagnés d'éclaircies et de tonnerre s'est déchaîné sur notre ville vers les midi aujourd'hui. La force du vent a été telle durant quelques instants que des dommages sérieux étaient craints.

Sur les rues St. Patrick, St. André, de l'Eglise et autres bordées d'arbres le chemin est jonché de branches de fort bons gros arbres, rompues par la violence du vent.

Sur la rue Sussex, en face du magasin de MM. Leblanc et Lemay, l'un des nouveaux poteaux de télégraphe a été presque arraché de terre et s'est abattu sur la maison.

Après sur les rues St. Patrick et Dalhousie, l'eau s'est accumulée en si grande abondance par suite du remplissage de la grille que cette partie de la rue St. Patrick a été convertie en lac ou flottage de barils, des boîtes et divers objets de bois.

C'est le plus violent ouragan qui ait eu lieu depuis longtemps et les dommages à la campagne ont dû être très considérables.

Le ciel du Ciel

Se trouve à St. Sauveur parmi les affaires de conscience qui soulevaient l'âme pendant les terribles épreuves d'ici bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montrez, jones de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garanties chez

H. H. NORRIS,  
No. 30, rue Rideau.

### COURRIER DE HULL.

M. Bonhomme, marchand de Paqueville est à Hull.

Une assemblée de citoyens de Hull a eu lieu ce matin.

Les personnes qui ont pris part à l'excursion au clair de la lune, hier soir, ont pu suivre durant quelque temps les progrès rapides du terrible incendie de Hull.

LES EMPLOYÉS DE LA GRANDE VENTE DE M. HULL ont gagné 25 piastres.

Des voleurs que l'on suppose être les mêmes qui ont brisé la vitrine du magasin de chaussures de M. T. St. Jean, il y a environ un mois, ont brisé la nuit dernière une vitrine dans la vitrine du magasin de M. Isidore Ducharme, cordonnier et marchand de chaussures, rue Principale et ont enlevé pour la somme de 35 à 40 piastres.

ARRIVÉE DE M. STUBBS. Service à la fête de St. Jean, 4 et 6 piastres pour 25. C. S. Shaw & Co.

### ALLEZ CHEZ E. G. LAVERDURE — POUR VOS —

#### FERRONNERIES DE MAISON.

— TRÈS QU'—  
SERURES, COUPLETS, CLOUS, FEUTRE GOUDRONNE ET UNI, ET MILLE AUTRES CHOSES.

## E. G. LAVERDURE,

69 et 75, RUE WILLIAM.

### B. G. Grande VENTE D'HABILLEMENTS

Pour Argent Comptant, CETTE SEMAINE.

Fonds de Banqueroute O'DOHERTY

Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants  
Habillements d'Enfants

MAGASIN distingué de modes

No. 39 Rue Sparks  
On se rend à 10 heures comme commin.  
Ottawa, 24-88-1a

### GRANDE NOUVEAUTE -

DANS LA

### PHOTOGRAPHIE.

### FONDS DE BANQUEROUTE BORBRIDGE

### BRYSON GRAHAM & CIE.

148, 150, 152, 154, rue Sparks & Cie

### CHAUSSURES

— POUR —  
PREMIERE COMMUNION.

### CHAUSSURES

— POUR —  
PREMIERE COMMUNION.

CHAS. J. BOTT,  
119, RUE RIDEAU, 4-4-2-88-1a

### GRANDE OUVERTURE

D'UN

### MAGNIFIQUE MAGASIN

— POUR —  
TAISSERIES, PEINTURES, HUILES, VERRES, ETC., ETC.

Nous exécutons aussi toutes sortes d'ouvrages à fresque et décorations en papier de tout genre. Venez voir avant d'aller ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.

SELAN & LEMAY.  
Résidence privée, 208, rue de l'Eglise.  
22m-1a Magasin; 31, rue Duke, Chaudière.

### NOUVEAU SALON DE BARBIER

DE PREMIERE CLASSE  
au No. 7, Rue Elgin, tenu sur le plan européen.

Les personnes qui désirent être bien servies feront bien de venir à mon établissement, il leur sera servi avec la plus grande politesse et satisfaction. Ne les laissez pas passer la place, No. 7, rue Elgin, à côté de la Boite. Cet établissement sera ouvert le 21 de ce mois. Une visite est sollicitée.

19m-1m CHAS. DESJARDINS, Prop.

### Restaurant de la Reine,

RUE ELGIN, OTTAWA,  
J. H. SPENCEK, Propriétaire.

TENU SUR LE PLAN EUROPEEN.  
Patronné Par le Public Voyageur.

— L'ENDROIT —  
le plus central, à proximité de la voie des chemins de fer, 203 portes tout au plus ; dix minutes de marche des Edifices de la Capitale ; la maison a été renouvelée complètement.

Le public est servi de tout ce qui se trouve dans un restaurant de première classe.

**PRIX : \$1.50 par Jour**  
Chambres avec usage de bains chauds et froids pour 10 à 15 centimes par jour, d'après le plan Européen ou à la semaine et six mois. Le patronage du public est instamment sollicité.

J. H. SPENCEK.

### Salon de Barbier-Coiffeur.

Artiste de la tonsure et coiffeur de première classe. Attention toute spéciale à la coupe des cheveux des dames et enfants.

H. V. GOOLAX - Propriétaire,  
141, rue Sparks, Ottawa, en face du magasin de Ashfield.

Harry, en même temps qu'un puissant fanal, prit une grosse lampe de sûreté qui pouvait brûler pendant douze heures. C'était plus qu'il ne fallait pour opérer le voyage d'aller et de retour, en y comprenant les haltes nécessaires à l'exploration, — si une exploration devenait possible.

— A l'œuvre ! s'écria Simon, lorsque ses compagnons et lui furent arrivés à l'extrémité de la galerie.

Et sa main saisit une lourde pince de fer qu'il brandit avec vigueur.

— Un instant dit alors James Starr. Observons si aucun changement ne s'est produit et si le grisou fuse toujours à travers les feuillets de la paroi.

— Vous avez raison, monsieur Starr, répondit Harry. Ce qui était bon hier pourrait bien l'être encore aujourd'hui.

Madge assise sur une roche, observait attentivement l'excavation et la muraille qu'il s'agissait d'éventrer.

Il fut constaté que les choses étaient telles qu'on les avait lais-

Voici l'époque de l'année où jeunes et vieux doivent se mettre en garde contre toute sorte de maladies. Vous n'êtes pas sûr si votre maison n'est pas infectée par des gaz délétères ou par d'autres poisons mortels, vous devez donc, en conséquence, est c'est vers premier devoir, constater que votre personne et que toute votre famille jouissent d'une santé favorable et rien ne peut mieux favoriser votre santé et la mettre dans une bonne condition que

### L'Eau Minérale de Saint Leor

En gros et en détail au  
No 584, RUE BUESSEX.  
Toute commande sera promptement et fidèlement exécutée.

### CHAPEAUX ! CHAPEAUX !

#### Grand Choix et Bas Prix

NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE  
Chapeaux pour Première Communion.

Chemises Blanches et Couleurs à  
50 ET 75cts.  
VALEUR EXTRA \$1

N. FAULKNER & FILS,  
111 RUE RIDEAU

### Les "Combines"

—ONT—  
SAUTÉ!

Tomates célèbres de Douglass  
seulement 10c. chaque.

Sucre Blanc fin, pour Gcts.  
par livre.

Nouveau Sucre d'Erable,  
seulement 10c. par lbs.

### JOHN CASEY,

IMPORTATEUR DIRECT.  
294 et 296, RUE DALHOUSIE,  
117, 118, RUE CLARENCE

### FEUILLETON DU "CANADA."

### Les Indes Noires.

VII  
UNE EXPERIENCE DE SIMON FORD.

— Bien parlé, monsieur James ! s'écria Simon Ford. La vieille houillère va donc rajourner, comme une veuve qui se remarie ! L'animation des anciens jours recommencera avec les coups de pioches, les coups de pic, les coups de mine, le roulement des chevaux, le grincement des benêts, le grondement des machines. Je verrai donc tout cela, moi ! J'espère, monsieur James que vous ne me trouverez pas trop vieux pour reprendre mes fonctions d'overman.

— Non, brave Simon, non, certes. Vous êtes resté plus jeune que moi, mon vieux camarade ! — Et, que saint Mungo nous protège ! Vous avez encore notre "vieuvier" ! Puisse la nouvelle exploitation durer de longues années, et fasse le ciel que j'aie la consolation de mourir sans en voir la fin !

La joie du vieux mineur débordait. James Starr le partageait toute entière, mais il laissait Simon Ford s'enthousiasmer pour deux.

Seul, Harry demeurait pensif. Dans son souvenir se reparaissait la succession des circonstances singulières, inexplicables, au milieu desquelles s'était opérée la découverte du nouveau gisement. Cela ne laissait pas de l'inquiéter pour l'avenir.

Une heure après, James Starr et ses deux compagnons étaient de retour au cottage.

L'ingénieur soupa avec grand appétit, approvant du gîte et des plans que développaient le vieux overman, et n'eût été son impérieux désir d'être au lendemain, jamais il n'aurait mieux dormi que dans ce calme absolu du cottage.

Le lendemain après un déjeuner substantiel, James Starr, Simon Ford, Harry et Madge elle-même reprenait le chemin déjà parcouru la veille. Tous allaient en véritables mineurs. Ils emportaient divers outils et des cartouches de dynamite, destinées à faire sauter la paroi terminale.

Harry, en même temps qu'un puissant fanal, prit une grosse lampe de sûreté qui pouvait brûler pendant douze heures. C'était plus qu'il ne fallait pour opérer le voyage d'aller et de retour, en y comprenant les haltes nécessaires à l'exploration, — si une exploration devenait possible.

— A l'œuvre ! s'écria Simon, lorsque ses compagnons et lui furent arrivés à l'extrémité de la galerie.

Et sa main saisit une lourde pince de fer qu'il brandit avec vigueur.

— Un instant dit alors James Starr. Observons si aucun changement ne s'est produit et si le grisou fuse toujours à travers les feuillets de la paroi.

— Vous avez raison, monsieur Starr, répondit Harry. Ce qui était bon hier pourrait bien l'être encore aujourd'hui.

Madge assise sur une roche, observait attentivement l'excavation et la muraille qu'il s'agissait d'éventrer.

Il fut constaté que les choses étaient telles qu'on les avait lais-

— A l'œuvre, donc ! reprit Simon Ford.

Et bientôt, sous sa pince, vigoureusement manée, la roche ne tarda pas à voler en éclat.

Cette faille se composait principalement de pondingues, interposées entre le grès et le schiste, tels qu'il s'en rencontre le plus souvent à l'éffleurement des filons carbonifères.

James Starr ramassait les morceaux que l'outil abattait, et il les examinait avec soin, espérant y découvrir quelque indice de charbon.

Ce premier travail dura environ une heure. Il en résulta un videment assez profond dans la paroi terminale.

(A continuer)

Naufnage d'une goélette.

Mercredi dernier, le vapeur "Union" de la compagnie du Richelieu et d'Ontario, a recueilli cinq hommes de l'équipage d'une goélette qui avait chaviré en vue de Tadoussac. La goélette qui appartenait au capitaine M. Price, portait le capitaine et six hommes, la violence du vent les marins se cramponnaient à la quille du vaisseau et ce fut avec beaucoup de difficulté que les matelots de "Union" les tirèrent en sécurité à l'échelle de M. Saint-Onge, le commis de "Union", s'est distingué par la bravoure qu'il a déployée en conduisant le sauvetage dans une mer houleuse.

Lynché.

La population de Thomson, McDun County, a été mise en émoi par une bande de nègres qui se faisaient un métier d'effrayer les femmes et piller les maisons. Plusieurs femmes furent saisies de terreur en voyant les brigands penchés, la nuit, adossés de leur lit et les menaçant de mort si elles criaient.

Après avoir pillé la maison, ils décampèrent. Vendredi soir, Allen Sturgis fut tiré de dessous un lit. La femme de la maison ayant donné l'alarme à temps, il fut emprisonné et la nuit dernière une foule considérable se transporta à la maison, saisit le misérable et le lyncha.

### Dupuis & Nolin

— Annoncez une grande vente à bon marché pour ce mois-ci.

Étoffes à robes dans les derniers godets au prix de la manufacture.

Dentelles de qualité supérieure pour 75cts.

"Zephyr Gingham" toutes les couleurs avec

Gants de Kid pour messieurs de la meilleure qualité pour 35cts

Toutes nos marchandises canadiennes exactement au prix coutant, pour un mois.

Si nous jugeons par les prix affichés dans leur vitreaux, les marchés sont immenses.

Gants de Kid à 4 boutons pour 50cts.

Corsets au prix du gros

Jackets et Dolmans à grande réduction.

Articles de goûts au prix courant.

Les plus beaux bas de "Cashmere" pour 50cts.

Rideau splendides à moitié prix.

Magnifique pluche en soie, de toutes les couleurs pour 57cts.

Des bas nouveaux en soie pour \$1.00.

Broderies pareilles à des prix qui vous étonneront.

N. B.—Prenez l'avantage de cette grande vente.

Cour du Banc de la Reine Montreal

La fin d'un drame

Condamnation de Bureau

Sept ans de pénitencier

Le drame qui passionnait les esprits de tous les jours, le procès des détectives qui avait fait tant de bruit, a eu son dénouement hier, par la condamnation du constable Bureau, le troisième accusé. Hier, étant la dernière journée du procès, le cour du Banc de la Reine était rempli de curieux.

Parlement Provincial

CONSEIL LEGISLATIF

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Après les affaires de routine, l'honorable M. McNEIL a appuyé l'honorable M. STANES, propose que la chambre soit adjournée par respect pour la mémoire de son honneur le défunt, conseiller législatif.

TOUT HOMME

CONSUMPTION

PROVINCE DE QUEBEC

LEBEC - Ces jours derniers le gilet de "Thistle" venant de Québec a chaviré, a quelques milles en deça de Tadoussac. Les pêcheurs ont été repêchés par quelques membres de l'équipage du vapeur Union, qui l'ont ramené à Québec.

CARTES PROFESSIONNELLES

LOTTERIE NATIONALE DE COLONISATION

DEMANDE DE BILLET

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent. Les numéros gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation spéciale.

GRANDE VARIETE

CHAPEAUX

JOSEPH COTE

114 - RUE RIDEAU - 114 OTTAWA. Nous appelons l'attention particulière du public sur nos importations de CHAISES ET BERCEUSES DE VIENNE, AUTRICHE.

W. O. MCKAY

R. A. MCCORMICK

HOTEL CANADIEN

Le magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-proprétaire du "Royal Hotel". Les repas sont servis à toute heure, à la carte.

McDougal & Cuzner

FERRONNERIES

Fonderie de Hull

Le nouveau vient d'être installé à Hull. Les machines sont de la dernière invention et produisent des ouvrages de première qualité.

SEANCE DE L'APRES-MIDI

DISCOURS DE JURY

Le jury a prononcé son verdict. Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

LA BUREAU DE LA REINE

LA BUREAU DE LA REINE

Le constable Bureau a été condamné à sept ans de prison. Les autres accusés ont été acquittés.

FINANCE et COMMERCE

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fermes par MM. L. L. Power & Co. courtiers en valeurs de banque, grains et cotons. Nos 113 et 114, rue Notre-Dame, Montreal.

MONTREAL, 5 Juin 1938.

Table of stock market data including various indices like S&P 500, Dow Jones, and local market indicators.

COURRIER DE MONTREAL

Joseph Giguere, Pierre Delorme et Antoine Dube, ont été acquittés hier matin. Le tribunal a rendu son verdict en faveur de l'accusé.

Un incendie a éclaté vers trois heures hier après-midi, au 101, rue Saint-Jacques. Les pompiers ont réussi à éteindre les flammes.

Le chef de police, M. Gauthier, a déclaré que les constats resteraient désormais couverts dans les salles d'audience.

M. Gendron poursuit l'assurance de Glasgow au montant de \$200,000. Le tribunal a ordonné le paiement.

Le tribunal a ordonné le paiement de \$5,000 à l'occasion de la mort de son mari. La décision a été rendue en faveur de la veuve.

Le tribunal a ordonné le paiement de \$200,000 à l'occasion de la mort de son mari. La décision a été rendue en faveur de la veuve.

Le tribunal a ordonné le paiement de \$200,000 à l'occasion de la mort de son mari. La décision a été rendue en faveur de la veuve.

Le tribunal a ordonné le paiement de \$200,000 à l'occasion de la mort de son mari. La décision a été rendue en faveur de la veuve.

Beaudet & Desjardins

COIN des RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

MANUFACTURIERS DE

Les meilleurs machines améliorées sont en usage dans notre établissement.

Communication téléphonique.

BUREAU LA VILLE

No 26 RUE SPARKS, RUSSELL HOUSE

Atelier de Marbre et de Granit OTTAWA. Monuments, entourage de lots de cimetières, etc.

Pritchard & Andrews Reparer & Balances. Si vous voulez faire réparer vos balances.

L. N. LOYER Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epicerie.

John Shepherd 227, Rue Rideau, Ottawa. PAS DE COUTER GRATIS!

MARCHE DE GROS. Monnaie, 5 Juin 1938. Prix de vente de diverses marchandises.

30 CENTS PAR PIECE EN MONTANT Wm. HOWE

G. PHILBERT IMPORTATEUR DE TAPISSERIES AMERICAINES, ANGLAISES ET ECOSSAISES.

STEWART & FLECK, JR. Manufacturiers de toute description de MACHINES POUR MOULINS.

J. SENECALE Coins des rues York et Dalhousie. Etablissement ouvert jour et nuit.

Chemin de fer Intercolonial. Route de la Malie Royale, des Passagers et du fret.

IMPERIAL BAKING POWDER. Le plus PUR, le plus PORTÉ, le MEILLEUR.

MARCHE D'OTTAWA. Farine No 1, par baril, \$ 2 1/2 à 2 3/4.

E. W. GILLET, Opticien. Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 22 Nov. 1887.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

Arrivée et départ des malles.

Table with columns: MALLES, Fermeture, Arrivée.

Quebec-Toronto, Halifax, etc. Arrivées et départs réguliers.

Est-Province, Maritimes, etc. Services de messagerie.

Chemin de Fer du Pacifique. Service de voyageurs et marchandises.

Chemin de Fer du Nord-Ouest. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Sud-Ouest. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Centre. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Nord-Est. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Sud-Est. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Centre-Ouest. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Centre-Sud. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Nord-Cent. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Sud-Cent. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Nord-Est. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Sud-Est. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Centre. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Nord. Services de voyageurs.

Chemin de Fer du Sud. Services de voyageurs.

DEPECHE TELEGRAPHIQUES

DERNIERES NOUVELLES

CANADA

Recettes à la douane

QUEBEC - Le montant perçu la douane le premier jour, est de \$2,307,74.

La prison de Québec

Il y a en ce moment dans la prison du district, 38 détenus dont 16 femmes.

Société de construction

A une assemblée de la société de Construction permanente de Québec, qui a eu lieu hier soir.

Mort d'un religieux

Avant hier après-midi, à cinq heures, est décédé au monastère de Saint-Joseph, à Québec, Henriette Michaud.

Retour d'Europe

M. F. Morency, marchand de Saint-Marie de la Beauve, est arrivé à Québec par le paquebot de la Compagnie Maritime du Nord-Ouest.

Courses

Une réunion des membres du "Quebec Turf Club" a eu lieu hier soir.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

Accident

Un terrible accident est arrivé hier, à l'usine Tibbitts, un peu plus haut que le dépôt du Grand Tronc à Lévis.

# Immense Conflagration!

L'ANCIEN ENNEMI DE HULL A L'ŒUVRE.

PRIS DE 1,000 FAMILLES SANS ABRI.

107 MAISONS BRULÉES.

PERTES DE \$500,000.

Vers les trois heures, hier après-midi, le feu fut découvert dans le bas de l'échelle de la salle de l'hôtel de ville à Hull, et en quelques instants le feu se propagea avec une telle rapidité qu'en moins de temps qu'il n'en faut pour l'écrire, le marché de la cité transportée n'aurait plus qu'un immense brasier. De tous les points de la ville, et particulièrement de la côte du Parlement, des milliers de personnes assistaient au spectacle de cet incendie qui prenait des proportions alarmantes et qui menaçait de réduire en cendre, la ville entière.

Aussitôt que le feu fut aperçu que la brigade de Hull était impuissante à maîtriser l'élément envahisseur, les échevins Bortwick, Heney, Roger Erratt et Durocher, s'empressèrent de donner des ordres pour faire transporter à Hull la pompe à vapeur "Conqueror" qui a rendu des services inappréciables en cette occasion.

Du marché les flammes activées par une forte brise de vent soufflant du sud-ouest, atteignirent les résidences en bois de la rue Victoria qui, en quelques instants, devint la proie de l'élément destructeur. Le sauvetage des meubles et effrits s'opéra sur une grande échelle et bon nombre choisirent l'Église pour y déposer leurs articles, les croyant en lieu de sûreté, mais bientôt après on s'aperçut que la toiture de l'église de culte avait pris feu et que le vaste édifice de même que le presbytère ne pourraient être sauvés. L'alarme fut sonnée à l'Église jusqu'au moment où l'on vit avorter le choc; en effet, peu d'instants après, il s'effondra dans l'édifice avec un fracas épouvantable.

De là le feu se communiqua au chantier de M. Waters, qui perdit tous ses bâtiments de même qu'une barge qui fut consumée jusqu'à sa ligne de flottaison.

Des meubles de ménage et autres articles provenant des résidences sur les rues Alma et Wright furent transportés dans les vastes terrains avoisinants les cours à bois de M. Eddy, mais ce travail fut en pure perte puisque tout brûla sur place en moins de temps que les piles de bois, les clôtures en planches, jus qu'aux grands pins qui ne furent pas épargnés. Dans ce cas, cependant, le feu fut quelque peu maîtrisé grâce aux efforts des hommes de M. Eddy avec leur pompe et la pompe Union. Durant ce temps un travail actif s'opéra par voie d'engins de M. Eddy, qui transportaient des quantités considérables de matériaux à la brigade des sapeurs qui a rendu d'efficaces services. La cour à bois connue sous le nom de "Eddy's Bretagne" ne fut non plus être épargnée et tout fut détruit de même que deux barges appartenant à M. McTea & Co.

Des résidences aux rues Inkerman, Victoria, Alma et Britannia les meubles furent transportés péle-mêle dans les vastes terrains avoisinants le petit lac Flora, où des scènes de déolation indescriptibles eurent lieu. Des hommes s'étaient constitués les gardiens de leurs quelques meubles arrachés à la furie des flammes, paraissant atterrés et ne pouvant détacher leurs regards de la maison qui leur avait coûté tant de travail, tant de sueurs et que le feu consumait avec une rapidité vertigineuse ensevelissant dans les débris leurs plus belles espérances.

La plume se refuse parfois à tracer de semblables spectacles qui sont bien de nature à impressionner non même les plus implacables.

Les hommes de la brigade de feu d'Ottawa ne restèrent pas inactifs durant ce temps. À l'aide de mille pieds de tuyaux ils se prodigèrent malgré l'insuffisance de l'eau dans leurs efforts pour arrêter le progrès du feu. Ce ne fut que vers les 4.30 hrs. que la bonne nouvelle se répandit que la pompe "Conqueror" venait d'arriver sur les lieux et qu'elle rendait d'efficaces services dans la cour en arrière du collège. Un puis pouvant fournir de l'eau durant deux bonnes heures servit à alimenter ce nouvel engin et à combattre la fureur de l'élément dévastateur.

Les flammes se propagèrent rapidement à travers les petites maisons en bois des rues Wright, Alma, Victoria, Britannia jusqu'à la rue Division et partout dans ces directions le travail de sauvetage s'opéra à l'aide de charrettes, express, buggies, et à bras sur tout, les voitures de toutes sortes faisant café.

La plus grande partie du quartier No. 4 fut détruite et ce qui quelques heures auparavant annonçait un faubourg ou semblait régner l'aisance, ne présentait plus qu'un brasier immense dans le moindre vestige d'habitation resté debout. Sur le chemin du Roi jusqu'à la rue Cuthbert, les pompiers travaillaient énergiquement et purent réussir à maîtriser le feu. Les deux côtés des rues Inkerman et Victoria ont été complètement détruits.

Vers les 7 heures, le feu semblait contrôlé dans presque toutes les di-

# GRANDE VENTE AU COMPTANT

— DE —

## HARDÉS FAITES.

### CETTE SEMAINE.

rections et il fut décidé de transporter la pompe "Conqueror" à Ottawa ce qui fut fait sous la direction du député chef Paul Favreau.

LES DOMMAGES

causés par cet épouvantable incendie sont incalculables; ils se chiffrent par milliers. L'Église Notre Dame, le Couvent, le Presbytère, l'hôtel de Ville, (ou le feu a originé, les stations de feu et les 150 à 200 maisons réduites en cendres peuvent donner une idée des pertes subies hier à Hull, par cette population déjà si fortement éprouvée par de semblables calamités à deux reprises différentes, dans le court espace de huit années.

Près de 1500 personnes ont été mises par ainsi dire sur le pavé, ayant perdu tout ce qu'elles possédaient. Il s'est sauvé une grande quantité d'articles et de meubles de toutes sortes, mais en bien des cas ces effets étaient consumés ensuite à l'endroit où ils avaient été déposés, lorsqu'ils n'étaient pas brisés et détériorés considérablement.

La valeur de l'Église et du Presbytère était estimée à \$150,000; l'assurance de \$80,000; le Couvent estimé à \$20,000 était une superbe bâtisse en briques, offrait le plus grand confort aux élèves qui le fréquentaient et qui y pensionnaient. L'assurance sur cette propriété est de \$4,000 seulement et à part les trois pianos et quelques menus objets de piété, tout a été consommé dans cet immense édifice.

Bien peu resteront l'hôtel de Ville, qui départait la cité de Hull mais tous étant loin de penser que l'incendie de cet édifice isolé au milieu du marché, quoiqu'il fût complètement en bois, put donner lieu à une conflagration aussi désastreuse que celle qu'il est de notre pénible devoir de retracer aujourd'hui. Sur cette bâtisse estimée à près de \$8,000 il y avait une assurance de \$5,000. L'échevin Graham, M. Laferté et le greffier de la corporation réussirent à sauver la plupart des documents qui ne se trouvaient pas dans le coffre de sûreté.

NOTES

Une foule considérable de citoyens d'Ottawa se sont rendus sur le lieu du sinistre et ont travaillé énergiquement au sauvetage des mobiliers.

L'hon. juge Warteke, qui venait d'ajourner la cour jusqu'à ce que le feu soit terminé, s'inscrivit pour \$25 sur une liste de victimes de l'incendie, venant en aide aux victimes de l'incendie.

Dans le même moment où le feu sévissait avec le plus de violence on s'aperçut qu'un commencement d'incendie venait de se déclarer dans la forge des scieries de Hurdman et Co.; ce feu fut éteint en peu d'instants heureusement.

Le nombre total de maisons détruites, d'après le plan de la cité de Hull que nous a gracieusement fait voir M. P. Dumais, l'ingénieur de la cité, est de 107, à part les grands édifices tels que l'Église, le Couvent, le Presbytère et l'hôtel de Ville. La surface devenue la proie des flammes comprend 108 lots de ville de 66 par 100 pieds.

Aux scieries de M. McLaren, de l'autre côté de la rivière, des hommes ont pris tous les moyens possibles pour préserver le bois des morceaux enflammés que le vent poussait dans cette direction.

Toutes les élèves pensionnaires du couvent ont été conduites à Ottawa quelques instants avant la destruction de leur Alma Mater.

L'imprudence d'un petit garçon, en lançant un bout de cigare allumé sous l'escalier de l'hôtel de ville fut la première cause de désastre de Hull.

On remarquait parmi les personnes présentes sur les lieux de l'incendie, hier, M. F. G. Baillargé, député ministre des Travaux Publics.

Les Révé. P. P. Dominicains et plusieurs membres du clergé d'Ottawa s'étaient aussi rendus sur le théâtre de la conflagration.

M. T. Mansfield, propriétaire du bateau traversier entre New Edinburgh et la Pointe Gatineau a eu la bienveillance hier, après les heures de traversée, de mettre son bateau avec ses hommes d'équipage à la disposition des Révé. Sœurs Grises de Hull et transporter au Quai de la Reine à Ottawa, les articles sauvés au Couvent. Cet acte de la part de M. Mansfield mérite certainement des éloges.

Un courrier a été expédié en toute hâte à Sa Grandeur Mgr. Duhamel, à St Joseph hier, pour lui apprendre la triste nouvelle de l'incendie de Hull. Mgr. Duhamel en a été très affecté.

Cette constatation.

Hier a eu lieu la reprise de la contestation de l'élection du maire Stewart sous la présidence du juge Ross. Son Honneur le maire fut appelé en premier lieu mais il était absent. On entendit les dépositions de M. A. Richard, Wm. Stuart jr., l'échevin Heney et autres.

### Habillements pour enfants

### Habillements pour enfants

### Habillements pour enfants

### Habillements pour enfants

### Habillements pour enfants

### Habillements pour enfants

### Pantalons pour hommes

### Pantalons pour hommes

### Pantalons pour hommes

### Pantalons pour hommes

### Pantalons pour hommes

### Pantalons pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

### Habillements pour hommes

**BRYSON,**  
**GRAHAM**  
& Cie.

148, 150, 152 et 154  
**RUE SPARKS**

### EFFETS DE LA Foudre

#### INCENDIE A L'HOPITAL PROTESTANT.

#### PREMIERE SORTIE DE L'ECHELLE LANGEVIN THIBAUT.

Vers les 1 heure aujourd'hui, au plus fort de la tempête, la foudre tomba sur le toit de l'Hôpital Protestant, rue Rideau et en quelques instants ce vaste édifice fut menacé de destruction complète. Au premier appel de la cloche d'alarme, cependant, les pompiers arrivèrent sur les lieux et se mirent bravement à l'œuvre; malheureusement malgré tous leurs efforts ils ne purent atteindre la toiture dans toute sa largeur vu la hauteur de l'édifice ce qui permit au feu de se communiquer rapidement dans l'étage inférieur.

On eut recours à l'échelle de sauvetage Langevin Thibaut pour la première fois; il est de fait que si elle eût été employée au commencement de l'incendie on aurait certainement évité des dommages au montant d'une quinzaine de cent piastres.

L'intérieur de l'édifice a été complètement endommagé par l'eau; les murs étant tous marbrés le travail est à recommencer entièrement. Partout dans tous les étages l'eau a causé des dommages de fait et de fait causant des dégâts incalculables.

Il y avait au moment de l'incendie 40 malades dans l'hôpital qui n'ont pas été transportés dans l'étage d'en bas, du côté opposé à celui où le feu a été originaire.

La Révé. Sœur Deme's a de suite fait avertir les directeurs de l'Hôpital qu'elle était prête à recevoir à l'Hôpital Général tous les malades si le besoin en était urgent.

Cet incendie arrivant coup sur coup après celui de Hull, a causé un grand émoi dans la ville et des centaines de citoyens se sont dirigés en toute hâte sur les lieux afin de suivre le progrès du feu.

Les pertes sont assurément de \$15,000 à \$20,000. Les assurances sur l'Hôpital sont réparties comme suit : Atina \$5,000, Hartford \$5,000, Phoenix \$10,000, North British & Mercantile \$5,000, en tout \$25,000.

#### Dans la Capitale

De droite et de gauche.

Un superbe cheval, la propriété de M. John Neville, est néoyé dans le canal Rideau, hier matin, à l'endroit appelé "Deep Cut". L'animal était dans un champ avoisinant et ayant perdu l'équilibre à un endroit où le pente est rapide, il tomba à l'eau et ne put être saisi malgré tous les efforts de son propriétaire. Le cheval était estimé à \$250.

LAMPES pour la moitié des prix ordinaires. C. S. Shaw & Co.

Au château d'eau les pompes ont été en opération durant le mois de mai pendant 744 heures, et le total de gallons d'eau retiré a été de 123,578,000.

Le "Courrier Fédéral" a commenté sa deuxième année d'existence lundi; ce journal, après une suspension de quelques semaines a repris sa publication régulière; les ateliers ont été transportés de la rue York au No. 483, rue Sussex.

Achetez le pain de Tarrant Bros., 255, rue Rideau.

Par suite du grand vent qui soufflait hier, la poussière aveuglait les piétons, malgré le travail des voitures d'arrosage, qui ne pouvaient suffire à la tâche.

### Bureau de location d'Ottawa.



### G. GRATTON, - Propriétaire

68, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell) Tous ordres exécutés promptement.

### TOUTES SORTES

Poêles, Meubles, Vases, Verres, Marchandises de Fantaisie, Meubles en Bois, Argenterie, Plaque, Couteillerie, Micros, Barres de Fer, etc. etc. etc. pour location ou vente, en gros et détail, au meilleur prix, à la satisfaction de tous.

682 & 684 RUE SUSSEX, JOSEPH BOYDEN.

L'ingénieur de la cité doit notifier les syndics de l'Église Presbytérienne, rue Daly, au sujet de l'engorgement de la rue avec une pile de pierres. La loi alloue un tiers de la rue pour les matériaux de construction, mais dans ce cas on empiète sur la moitié de la voie publique.

VAISSELLE pour moins que le moitié de son prix. C. S. Shaw & Co.

Un jeune homme de Kingston est actuellement à Ottawa dans le but d'acheter des chevaux canadiens pour la compagnie des chars urbains de Hull.

Des constables locaux ont été engagés pour les villages de Ironsides et Chelsea.

ARTICLES de fantaisie et objets d'art à vendre très bas. C. S. Shaw & Co.

John Powers, même délit, \$3 et \$2 de frais.

Une femme du nom de Lambert, comparait sur accusation de tenir une maison de désordre; résultat: \$3 et \$2 de frais.

SERVICES à dîner vendus pour moins que la moitié des prix ordinaires chez Shaw, à la vente sans réserve.

Joseph Sauvé, cocher de place, pour avoir sollicité des passagers à la gare Union, malgré le règlement d'interdiction, se voit forcé de payer \$2 et \$1 de frais.

LIQUIDATION des affaires. Maintenant est le temps de faire des bargains dans la ligne de prêt, prêt, prêt, prêt et de voir. Tout est accepté chez C. S. Shaw & Co.

J. R. Glen est accusé d'avoir refusé de payer des gages dus; le magistrat l'oblige à payer non-seulement les gages mais en plus les frais de la cause.

NOTIERS, Messieurs, cette vente a été faite par moi-même, sans aucune restriction, et le public, mais elle est faite sans réserve, nous avons décidé de former un de nos magnats et le tout doit être vendu sans réserve. C. S. Shaw & Co.

Frank Satchell, vente de boisson après les heures; cause renvoyée faute de preuves convaincantes.

Les plus belles photographies chez J. B. Dorian, No. 569, rue Sussex, coin de la rue Rideau.

Une couple de propriétaires d'omnibus, ont répondu à la cour pour avoir conduit des passagers au Parc Lansdowne le 24 mai dernier, sans licence à cet effet; ces causes sont renvoyées à une semaine. Et la cour s'ajourne.

Alles chez Jarvis pour photographie de portraits et cartes postales, seulement \$2 par douzaine. Rappelez-vous le No. 145, rue Sparks.

Défense a été faite aux jeunes gens de la basse ville, principalement dans le voisinage de la Lettre O., de jouer à la balle sur les rues; cet amusement bien qu'inoffensif est lui-même devenu intolérable pour les résidents de cet endroit qui étaient exposés à tout instant à recevoir une balle dans la figure. La silhouette d'un sergent de ville n'est plus un nouveau dans cette localité depuis quelque temps.

SERVICE à dîner pour moins que la moitié des prix ordinaires. C. S. Shaw & Co.

### AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON RECEVRA à ce bureau, jusqu'à lundi le 12 Juin 1888 des soumissions cachetées, adressées au sousigné, avec la soumission pour la construction de bureaux à la Ferme d'Expérimentation près d'Ottawa, pour les différents travaux à faire pour la construction et l'achèvement d'un Musée et de Bureaux à la Ferme d'Expérimentation près d'Ottawa.

On pourra voir les plans et devis au Ministère des Travaux Publics, Ottawa, le 4 Juin; on ne prendra en considération que les soumissions faites sur la formule qui sera fournie et signée de la main des soumissionnaires.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à deux pour cent" du montant qui y est inscrit, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confié à la soumissionnaire refusé de signer le contrat, après notification, ou s'il s'agit de l'acceptation de la soumission, il sera remis, et la soumission n'est pas acceptée.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, le 7 Juin, 1888.

### M. T. ST. JEAN,

Correspondant et Marchand de Chaussures.

Coin des Rues Albert et Britannia.

fera une réduction de 20 p. 100 aux incendies qui acheteront leurs chaussures chez lui.

### O. R. N. Co.



LE BATEAU A VAPEUR

### "EMPRESS"

Laissera Ottawa les

### MARDI, JEUDI & SAMEDI

Cette semaine pour les ports intermédiaires entre

### OTTAWA & GRENVILLE.

Le bateau partira du quai "Queen" à 7.30 heures A. M. On recevra du fret tous les jours.

R. W. SHEPHERD, Jr., Ottawa, 1 mai 1888.—jno. Gérant.

### MUSIQUE

#### LEÇONS DE CHANT, DE PIANO, D'ORGUE et D'HARMONIE.

S'adresser à

Mme. Blain de St. Aubin, No 33 RUE WATER, coin des Rues St. Jean et Sparks.

### UNION ST. JOSEPH

L'épouse de M. Honoré Deslauriers, membre de l'Union St. Joseph, étant décédée, avis est par le présent donné que la contribution de 10 cents est maintenant due et que cette contribution doit être payée à la société d'ici au 29 Juin, 1888.

Par ordre

FRS. LOYER, Secrétaire.

Union St. Joseph, 29 Mai, 1888. 5m3f

### AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont basculé de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser à ce Département et accompagner leur demandes de la somme de quatre piastres, honoraires fixés par le gouverneur en Conseil.

G. POWELL, Secrétaire d'Etat.

Ottawa, 19 Novembre 1887.

### VINAIGRES

#### VINAIGRIERIE DE KINGSTON.

### A. HAAZ & CIE,

#### MANUFACTURIERS

de Vinaigre, Cidre, Huile et Centres VINAIGRES.

Garantis Pura sous tous les Rapports.

EN VENTE A OTTAWA

Par tous les Principaux Epiciers.

# UNE SURPRISE.

Nous offrons en vente le stock de P. VALIQUETTE à des prix tellement bas, que nous n'osons pas le dire.

Venez voir pour vous convaincre.

## L'AROSE & CIE,

100, 100½ et 101, Rue Rideau.

### Tapisserie

30 CENTS EN

J. B. OULTON

Publié par la

Sans ANNEE, N

LE C

Prix de l'abonnement

Un an, pour la ville de

en dehors de

Un an

Entretiens

Toutefois, les

etc. doivent être

BUREAUX

LE C

Ottawa

ACTU

Les Conseillers

assemblés à Winni

de se préparer pour

qui auront lieu au

prochain.

Nous accusons

and Rusell A. Voo

dié à l'Original.

L'advocat "es

très intéressant.

M. H. H. Poulin

L'hon M. Ferrie

légaliste, qui vis

di-on, une for

divisé, en quatre

ces parts sont

vivants et le res

familles de ses de

Le marquis de

trouve qu'il a eu

été provoqué

ments qu'on lui

lady Lansdowne,

Il a dit que la mo

a plus que d'un

nombre d'immig

coste cent \$.

LA RE

L'Advocat, j

ment fondé à l

faveur de la

D'après notre

nationale ado

ni plus ni mo

fiasco et contin

ses confrères

que le pays s'e

griculture ne f

la même pro

factures, et pa

tique nationale

pour ces deux

l'agriculture e

Nous nions d'

soit pas prosp

depuis les d

étonné mém

tes et cela

que la protect

merce et à l'i

que la protect

se chose, l'A

demande de

culture et s

protégée et

le soient, alo

être prosp

tures. Notre

d'admire qu

quant de pro

reciprocité d

lant à adopt

meure par co

afin d'arriver

Toujours

Les témoin

cette cause

mairie qui se

ger indéfin

l'essier, l'es

dins et W. L

me qu'un ma

forcer Son

Wart à comp

Les travaux

l'Église Ste A

une grande a

Prud'homme

que les trava

plétiés à l'au

Hier soir, l

brève réuni

à laquelle il

nibre assez

d'un gran

aide aux frai

ouvelle aie

ralement bi

prochaine

exécution ve

avec le plus